

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0048/2013/K
Č.sp.: 9629-2013-BA

Bratislava 07. 11. 2013

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty za porušenie povinností vyplývajúcich zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a na základe protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 205/2013 prerokovaného dňa 23. 08. 2013 rozhodol tak, že účastníkovi konania Nový dom, s.r.o., Medňanská 516/9, 019 01 Ilava, IČO: 43 968 279

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, za to, že sa dopustil správnych deliktov podľa § 36 ods. 1 písm. q) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

vo výške 500,- eur
(slovom päťsto eur),

1. za nedodržanie povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach,

pretože spoločnosť Nový dom, s.r.o., Medňanská 516/9, 019 01 Ilava, IČO: 43 968 279 po skončení regulačného roka 2012 nezúčtovala plánované náklady vo výške 59,14 € s odberateľmi tepla v domácnosti v bytovom dome Sihoť 1004/144, Ilava zahrnuté v určených variabilných zložkách maximálnych cien tepla určených na rok 2012 pre odberateľov tepla v domácnosti a nepreukázané účtovnými dokladmi v zmysle § 7 ods. 1 vyhlášky č. 219/2011 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v tepelnej energetike, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. q) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach. Za porušenie tejto povinnosti sa spoločnosti Nový dom, s.r.o., Medňanská 516/9, 019 01 Ilava, IČO: 43 968 279 ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo výške 100,- eur,

2. za nedodržanie povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach,

pretože spoločnosť Nový dom, s.r.o., Medňanská 516/9, 019 01 Ilava, IČO: 43 968 279 po skončení regulačného roka 2012 nezúčtovala plánované náklady vo výške 565,92 € s odberateľmi

tepla v domácnosti v bytovom dome Sihoť 1015/146, llava zahrnuté v určených fixných zložkách maximálnych cien tepla určených na rok 2012 pre odberateľov tepla v domácnosti a nepreukázané účtovnými dokladmi v zmysle § 7 ods. 1 vyhlášky č. 219/2011 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v tepelnej energetike, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. q) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach. Za porušenie tejto povinnosti sa spoločnosti Nový dom, s.r.o., Medňanská 516/9, 019 01 llava, IČO: 43 968 279 ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo výške 400,- eur.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: 7000442847/8180, KS 6348, VS 500482013.

Odôvodnenie:

Podľa písomného poverenia č. 205/2013 na vykonanie kontroly zo dňa 06. 06. 2013 a dodatku č. 1 k povereniu č. 205/2013 na vykonanie kontroly zo dňa 02. 07. 2013 zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) v dňoch od 18. 06. 2013 do 23. 08. 2013 vykonali podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie tepelnej energetiky za roky 2009, 2010, 2011, 2012 a 2013 v regulovanom subjekte Nový dom, s.r.o., Medňanská 516/9, 019 01 llava, IČO: 43 968 279 (ďalej len „Nový dom, s.r.o.“). Spoločnosť Nový dom, s.r.o. bola zapísaná dňa 07. 02. 2008 do Obchodného registra Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sro, vložka číslo: 19753/R. Spoločnosť Nový dom, s.r.o. je držiteľom povolenia č. 2009T 0436 – 4. zmena na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla. Predmetom podnikania spoločnosti Nový dom, s.r.o. je okrem iných činností aj výroba tepla, rozvod tepla.

Úrad listom č. 33771/2013/BA zo dňa 17. 10. 2013 oznámil spoločnosti Nový dom, s.r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti Nový dom, s.r.o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty budú zistenia uvedené v protokole o výsledku vykonanej kontroly č. 205/2013, ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Podľa § 29 ods. 1 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný zúčtovávať náklady pri výrobe, distribúcii a dodávke tepla, ktoré sa nepovažujú za ekonomicky oprávnené náklady, v lehote a spôsobom ustanoveným úradom.

Pri určovaní cien tepla na rok 2012 sa postupovalo podľa vyhlášky č. 219/2011 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v tepelnej energetike (ďalej len „vyhláška č. 219/2011 Z. z.“).

Rozsah, štruktúra a výška oprávnených nákladov je ustanovená v § 2 vyhlášky č. 219/2011 Z. z. Podľa § 2 ods. 1 oprávnenými nákladmi sú primerané náklady, ktorých výška je určená podľa § 12 ods. 11 písm. f) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a ktoré sú preukázateľné a v nevyhnutnom rozsahu vynaložené na vykonávanie regulovanej činnosti a preukázané účtovnými dokladmi a náklady, ktorých maximálna výška je určená podľa odseku 9. Podľa § 4 ods. 6 vyhlášky č. 219/2011 Z. z. variabilná zložka maximálnej ceny tepla sa fakturuje za namerané množstvo tepla na odbernom mieste a za namerané alebo vypočítané množstvo tepla v teplej úžitkovej vode na odbernom mieste. Fixná zložka maximálnej ceny tepla sa fakturuje za regulačný príkon odberného zariadenia.

Podľa § 7 ods. 1 vyhlášky č. 219/2011 Z. z., po skončení roka t sa do 31. marca nasledujúceho roka dobropisom zúčtujú plánované náklady zahrnuté v určených variabilných a fixných zložkách maximálnych cien tepla určených na rok t a nepreukázané účtovnými dokladmi okrem nákladov podľa § 2 ods. 9 písm. a) určených v návrhu maximálnej ceny tepla na rok t, ak variabilné náklady na palivo a teplo sú prepočítané podľa skutočnej ceny za palivo alebo teplo a množstvo tepla podľa ukazovateľov energetickej účinnosti určených pri overovaní hospodárnosti sústavy tepelných zariadení a použitých pri prvom návrhu na určenie ceny tepla na rok t a nákladov podľa § 2 ods. 9 písm. b); to neplatí pre regulovaný subjekt, ktorý využíva obnoviteľné zdroje energie pri výrobe tepla vo výške najmenej 20 % z celkového množstva tepla obsiahnutého v palive, ak skutočná variabilná zložka maximálnej ceny tepla bez dane z pridanej hodnoty prepočítaná podľa skutočných nákladov za palivo neprekročila v roku t 0,0500 Eur/kWh a súčasne skutočná fixná zložka maximálnej ceny tepla bez dane z pridanej hodnoty neprekročila výšku 180 Eur/kW a pre ostaté regulované subjekty, ak skutočná variabilná zložka maximálnej ceny tepla bez dane z pridanej hodnoty prepočítaná podľa skutočných nákladov za palivo neprekročila 0,0350 eura/kWh a súčasne fixná zložka maximálnej ceny tepla bez dane z pridanej hodnoty neprekročila 75 eur/kW.

1. Kontrolou overená variabilná zložka maximálnej ceny tepla pre odberné miesta v meste Ilava – domácnosti za rok 2012 bola vo výške Eur/kWh. Skutočné dodané množstvo tepla pre bytový dom Sihoť 1 004/144, Ilava – domácnosti bolo kWh. Overené variabilné náklady na dodávku tepla za rok 2012 pre bytový dom Sihoť 1 004/144, Ilava – domácnosti boli vo výške Eur.

Spoločnosť Nový dom, s.r.o. pri vyúčtovaní nákladov za teplo za rok 2012 uplatnila vo variabilnej zložke pre bytový dom Sihoť 1004/144, Ilava cenu Eur/kWh, ktorá je vyššia ako úradom overená skutočná variabilná zložka ceny tepla vo výške Eur/kWh. Vykonanou kontrolou bolo zistené, že súčet tržieb spoločnosti Nový dom, s.r.o. za dodávku tepla odberateľom tepla v domácnosti v bytovom dome Sihoť 1004/144, Ilava za rok 2012 vo variabilnej zložke ceny tepla bol vyšší o sumu 59,14 Eur ako súčet skutočných overených oprávnených nákladov vo variabilnej zložke ceny tepla (..... Eur – Eur = 59,14 Eur). Spoločnosti Nový dom, s.r.o. tak vznikla povinnosť zúčtovať neoprávnené náklady v súlade s § 7 ods. 1 vyhlášky č. 219/2011 Z. z. vo výške 59,14 Eur za regulačný rok 2012 vo variabilnej zložke ceny tepla s odberateľmi tepla v domácnosti v bytovom dome Sihoť 1 004/144, Ilava. Spoločnosť Nový dom, s.r.o. po skončení regulačného roka 2012 plánované náklady vo výške 59,14 Eur zahrnuté v určenej variabilnej zložke maximálnej ceny tepla určenej na rok 2012 a nepreukázané účtovnými dokladmi podľa § 7 ods. 1 vyhlášky č. 219/2011 Z. z. nezúčtovala.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podala listom zo dňa 22. 07. 2013 vyjadrenie spoločnosť Nový dom, s.r.o., v ktorom uviedla, že chyba, ktorá bola pri kontrole zistená nebola spôsobená úmyselne a rozdiel, ktorý vznikol bude vrátený vlastníkom bytov ihneď po ukončení kontroly.

Spoločnosť Nový dom, s.r.o. nezúčtovaním plánovaných nákladov vo výške 59,14 Eur s odberateľmi tepla v domácnosti v bytovom dome Sihoť 1004/144, Ilava zahrnutých v určených variabilných zložkách maximálnych cien tepla určených na rok 2012 pre odberateľov tepla v domácnosti a nepreukázaných účtovnými dokladmi po skončení regulačného roka 2012 v súlade s § 7 ods. 1 vyhlášky č. 219/2011 Z. z. porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. Za uvedené porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. sa spoločnosti Nový dom, s.r.o. ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 100,- eur.

2. Kontrolou overená fixná zložka maximálnej ceny tepla pre odberné miesta v meste Ilava – domácnosti za rok 2012 bola vo výške Eur/kW. Overené fixné náklady na dodávku tepla za rok 2012 pre bytový dom Sihoť 1 015/146, Ilava – domácnosti boli vo výške Eur (..... kW (regulačný príkon) x Eur/kWh).

Spoločnosť Nový dom, s.r.o. pri vyúčtovaní nákladov za teplo za rok 2012 uplatnila vo fixnej zložke pre bytový dom Sihoť 1015/146, Ilava cenu Eur/kW, ktorá je vyššia ako úradom overená

skutočná fixná zložka ceny tepla vo výške Eur/kW. Vykonanou kontrolou bolo zistené, že súčet tržieb spoločnosti Nový dom, s.r.o. za dodávku tepla odberateľom tepla v domácnosti v bytovom dome Sihoť 1015/146, Ilava za rok 2012 vo fixnej zložke ceny tepla bol vyšší o sumu 565,92 Eur ako súčet skutočných overených oprávnených nákladov vo fixnej zložke ceny tepla (..... Eur – Eur = 565,92 Eur). Spoločnosť Nový dom, s.r.o. tak vznikla povinnosť zúčtovať neoprávnené náklady v súlade s § 7 ods. 1 vyhlášky č. 219/2011 Z. z. vo výške 565,92 Eur za regulačný rok 2012 vo fixnej zložke ceny tepla s odberateľmi tepla v domácnosti v bytovom dome Sihoť 1 015/146, Ilava. Spoločnosť Nový dom, s.r.o. po skončení regulačného roka 2012 plánované náklady vo výške 565,92 Eur zahrnuté v určenej fixnej zložke maximálnej ceny tepla určenej na rok 2012 a nepreukázané účtovnými dokladmi podľa § 7 ods. 1 vyhlášky č. 219/2011 Z. z. nezúčtovala.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podala listom zo dňa 22. 07. 2013 vyjadrenie spoločnosť Nový dom, s.r.o., v ktorom uviedla, že k uvedenému kontrolnému zisteniu došlo tým, že niektoré fixné náklady, ktoré mali byť počítané v regulovanej zložke, započítali do celkových fixných nákladov a tým pádom vyšla cena vyššia ako cena určená úradom. Aby nedošlo k poškodeniu vlastníkov bytov pri fakturácii, spoločnosť Nový dom, s.r.o. použila cenu určenú úradom. Spoločnosť Nový dom, s.r.o. tiež uviedla, že kontrolou vyčíslený rozdiel bude ihneď po vykonaní kontroly vrátený vlastníkom bytov.

Spoločnosť Nový dom, s.r.o. nezúčtovaním plánovaných nákladov vo výške 565,92 Eur s odberateľmi tepla v domácnosti v bytovom dome Sihoť 1015/146, Ilava zahrnutých v určených fixných zložkách maximálnych cien tepla určených na rok 2012 pre odberateľov tepla v domácnosti a nepreukázaných účtovnými dokladmi po skončení regulačného roka 2012 v súlade s § 7 ods. 1 vyhlášky č. 219/2011 Z. z. porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. Za uvedené porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. sa spoločnosti Nový dom, s.r.o. ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 400,- eur.

Po preskúmaní všetkých podkladov sa správny orgán stotožnil so zistenými porušeniami zákona č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti Nový dom, s.r.o. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur, za porušenie povinností uvedených vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a následok zisteného protiprávneho stavu.

Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť Nový dom, s.r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie, ktorých zodpovedá. Správny orgán vzal tiež do úvahy skutočnosť, že spoločnosť Nový dom, s.r.o. vo vyjadrení ku kontrolným zisteniam uviedla, že kontrolou vyčíslený rozdiel bude vrátený vlastníkom bytov ihneď po vykonaní kontroly. V Zápisnici o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 205/2013 boli spoločnosti Nový dom, s.r.o. uložené opatrenia na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly a to vysporiadať – vrátiť odberateľom tepla v dome Sihoť 1 004/144, Ilava kontrolou vyčíslený rozdiel v sume 59,14 Eur medzi skutočnými tržbami za predaj tepla a skutočnými overenými variabilnými nákladmi na dodávku tepla za rok 2012 a vysporiadať – vrátiť odberateľom tepla v dome Sihoť 1015/146, Ilava kontrolou vyčíslený rozdiel v sume 565,92 Eur medzi skutočnými tržbami za predaj tepla a skutočnými overenými fixnými nákladmi na dodávku tepla za rok 2012 v termíne do 30. 09. 2013.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý začal plynúť odo dňa 01. 04. 2013. Správny orgán vzal do úvahy tiež skutočnosť, že konaním spoločnosti Nový dom, s.r.o. došlo k dočasnému poškodeniu odberateľov v domácnosti do času splnenia opatrení na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly č. 205/2013. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a následkov zisteného protiprávneho stavu, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenia zákona spolu vo výške 500,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia

pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 33771/2013/BA zo dňa 17. 10. 2013 oznámil spoločnosti Nový dom, s.r.o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť Nový dom, s.r.o. sa v určenej lehote písomne nevyjadrila. Podklad, ktorý správny orgán použil pre vydanie rozhodnutia účastník konania prevzal dňa 23. 08. 2013. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská
riaditeľka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: Nový dom, s.r.o., Medňanská 516/9, 019 01 Ilava